

OLYMPUS[®]

KOMPLET ZA
RAČUNALNIŠKO PREPISOVANJE

AS-2400

NAVODILA

SI NAVODILA

Značilnosti modula za prepisovanje programske opreme DSS Player Standard

- Med delovanjem drugih aplikacij, kot so urejevalniki besedil, v ozadju predvaja zvočne oblike zapisa DSS, DSS Pro, WMA, MP3 in WAV/AIFF.
- Omogoča nadzor predvajalnega postopka z nožnim stikalom.
- Prepisovanje je možno s kombiniranjem predvajalnega zvoka in prilagodljive hitrosti predvajanja, uravnavanja zvoka in izločanja šuma. Pri različici za Macintosh predvajanje ni možno med hkratnim nastavljanjem hitrosti predvajanja in izločanjem šuma.
- Z različico Dragon Naturally Speaking 8.0 ali poznejšo je možno prepoznavanje glasu pri datotekah z nareki.*
- Samodejno posodabljanje programske opreme prek interneta.*
- 2 načina/ogleda delovanja vrstice prepisovanja.*

* Samo za OS Windows

- OLYMPUS IMAGING CORP. si pridržuje avtorske pravice za programsko opremo DSS Player Standard Transcription Module in navodila (ta priročnik).
- Microsoft in Windows sta zaščiteni blagovni znamki družbe Microsoft Corporation.
- Apple, Macintosh, iMac, eMac, Mac in PowerMac so blagovne znamke ali zaščitene blagovne znamke družbe Apple Computer, Inc.
- Intel in Pentium sta zaščiteni blagovni znamki družbe Intel Corporation.
- Dragon NaturallySpeaking je zaščiten blagovna znamka družbe Nuance Communications, Inc.
- Drugi izdelki in blagovne znamke, omenjene v tem uporabniškem priročniku, so lahko blagovne znamke ali registrirane blagovne znamke svojih lastnikov.

...dss^{PRO}
DIGITAL SPEECH STANDARD

Kazalo vsebine

Uvod

Minimalne zahteve	4
-------------------------	---

Priprava za uporabo

Namestitvev programske opreme DSS Player	5
Odstranjevanje programske opreme DSS Player	6
Uporaba spletne pomoči	6

Začetek

Zagon programske opreme DSS Player	7
Priklop nožnega stikala RS27/RS28	9
Priklop slušalk E102	10
Imena posameznih funkcij	11

Podpora uporabnikom

Tehnična pomoč in podpora	12
Garancijski pogoji	12

Minimalne zahteve

Windows

Operacijski sistem:	Windows 2000 Professional SP 4 Windows XP Home edition SP 2.3 Windows XP Professional SP 2.3 (32-/64-bitni) Windows Vista Home Basic, SP 1 (32-/64-bitni) Windows Vista Home Premium, SP 1 (32-/64-bitni) Windows Vista Business, SP 1 (32-/64-bitni) Windows Vista Enterprise, SP 1 (32-/64-bitni) Windows Vista Ultimate, SP 1 (32-/64-bitni)
CPE:	Windows 2000/XP: procesor Intel Pentium III 500 MHz ali zmogljivejši Windows Vista: procesor Intel Pentium III 800 MHz ali zmogljivejši
RAM:	Windows 2000/XP: 128 MB ali več (priporočljivo 256 MB ali več) Windows Vista: 512 MB ali več (priporočljivo 1 GB ali več)
Prostor na trdem disku:	Modul za prepisovanje: 70 MB ali več; (700 MB ali več, če ni nameščeno ogrodje Microsoft .NET Framework različice 2.0) pogon CD ali DVD
Pogon:	
Zaslón:	800 x 600 ali več slikovnih pik, 65.536 ali več barv (priporočljivo je 16,77 milijona barv ali več)
Vrata USB:	Z modulom za prepisovanje: na voljo ena ali več prostih vrat
Avdio V/I-priključki:	Z modulom za prepisovanje: zvočna naprava, združljiva s tehnologijo Microsoft WDM oziroma MME in operacijskim sistemom Windows

Macintosh

Operacijski sistem:	Mac OS X 10.3.9 – 10.5
CPE:	Power PC G3 500 MHz ali zmogljivejši/Intel Core Solo/Duo 1,5 GHz ali zmogljivejši
RAM:	256 MB ali več (priporočljivo 512 MB ali več)
Prostor na trdem disku:	200 MB ali več
Zaslón:	1024 x 768 slikovnih pik ali več, 32000 barv ali več
Vrata USB:	ena ali več prostih vrat

Opombe

- Različica Macintosh ne podpira programske opreme za prepoznavanje glasu.
- Seznam operacijskih sistemov, ki podpirajo programsko opremo, najdete na naši spletni strani. Če si želite ogledati najnovejše informacije, obiščite spletno mesto podjetja Olympus na naslovu <http://www.olympus-global.com/en/global/>.

Namestitev programske opreme DSS Player

Pred namestitvijo poskrbite za naslednje:

- Zaprite vse odprte programe.
- Odstranite disketo, če jo uporabljate.
- Če uporabljate Windows 2000/XP/Vista ali Mac OS X v omrežju, se morate prijaviti kot skrbnik.

Windows

1 Vstavite CD s programsko opremo Olympus DSS Player v pogon CD-ROM.

Namestitev programa se bo začela samodejno. Če se namestitev programa ne začne samodejno, na pogonu CD-ROM poiščite datoteko »launcher.exe« in jo zaženite.

2 Zaganjalnik se bo zagnal.

V zgornjem levem spustnem meniju izberite jezik, ki ga želite namestiti, in kliknite [DSS Player Pro Installation] (Namestitev programske opreme DSS Player Standard).

3 Zagnal se bo čarovnik za namestitev.

Ko sprejmete licenčno pogodbo, vpišite svoje ime, ime podjetja in ID-številko licence (serijska številka).

ID-številka licence je natisnjena na licenčni ID-kartici, priloženi v paketu za prepisovanje.

4 Nadaljujte z namestitvijo v skladu z navodili na zaslону.

Macintosh

1 Vstavite CD s programsko opremo Olympus DSS Player v pogon CD-ROM.

2 Dvokliknite ikono CD-ja.

3 Dvokliknite ikono za nastavitev.

Zagnal se bo čarovnik za namestitev.

Ko sprejmete licenčno pogodbo, sledite navodilom na zaslону, da zaključite namestitev.

4 Nadaljujte z namestitvijo v skladu z navodili na zaslону.

5 Ko vas bo sistem pozval, znova zaženite računalnik in upoštevajte navodila na zaslону.

Odstranjanje programske opreme DSS Player

Windows

- 1 Zaprite program DSS Player.
- 2 Kliknite gumb [Start] v pravilni vrstici.
- 3 Izberite [Dodaj/odstrani programe] na [Nadzorna plošča].
Prikazal se bo seznam nameščenih programov.
- 4 Izberite [Olympus DSS Player Standard] in kliknite gumb [Spremeni/odstrani].
- 5 Nadaljujte z odstranjevanjem v skladu z navodili na zaslonu.

Macintosh

- 1 Zaprite program DSS Player.
- 2 Dvokliknite »DSS Uninstaller« v mapi [Programi] → [DSS Player].
Prikaže se program za odstranjevanje.
- 3 Nadaljujte z odstranjevanjem v skladu z navodili na zaslonu.

Opomba

- Datoteke z nareki, ki ste jih ustvarili, so shranjene v mapi [MESSAGE]. Če jih ne potrebujete, jih izbrišite. Pred odstranitvijo lahko preverite lokacijo mape [MESSAGE] tako, da kliknete [Options] v meniju [Tools].

Uporaba spletne pomoči

Informacije o uporabi programa DSS Player in njegovih funkcijah najdete v spletni pomoči.

Če želite zagnati spletno pomoč:

Windows

- 1 Kliknite gumb [Start], nato pa izberite [Vsi programi], [Olympus DSS Player Standard], [Transcription Module Help].
- 2 Ko je program DSS Player odprt, izberite meni [Help] (Pomoč) in nato možnost [Contents] (Vsebina).
- 3 Ko je program DSS Player odprt, pritisnite tipko F1 na tipkovnici.

Macintosh

Ko je program DSS Player odprt, izberite [DSS Player Help] v meniju [Help] (Pomoč).

Opomba

- Spletna pomoč je na voljo, ko je program DSS Player nameščen (☞ str. 5).

Zagon programske opreme DSS Player

Privzeta nastavitve določa, da se aplikacija ob priklopu diktafona na računalnik samodejno zažene. Vzpostavite povezavo z računalnikom s pomočjo priključne postaje.

Windows


Onemogočanje samodejnega zagona

- 1** Z desno miškino tipko kliknite detektor naprav v sistemskem pladnju v spodnjem desnem kotu zaslona in nato izberite [Setting...] (Nastavitev).
- 2** Kliknite [DSS Player Standard Transcription Module]. Kljukica pri možnosti [DSS Player Standard Transcription Module] izgine.

Ročni zagon

- 1** Kliknite gumb [Start] in izberite [Vsi programi]. Prikaže se meni vseh programov.
- 2** Izberite [Olympus DSS Player Standard], nato pa kliknite [Transcription Module].

Opomba

- Če namestite program DSS Player Standard, se namesti tudi detektor naprav, ki ob priklopu digitalnega diktafona Olympus samodejno zažene program DSS Player. Detektor naprav je vedno prikazan kot ikona  v opravilni vrstici.



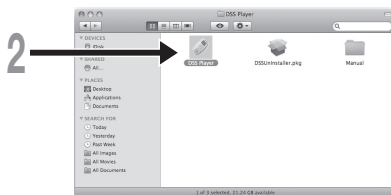
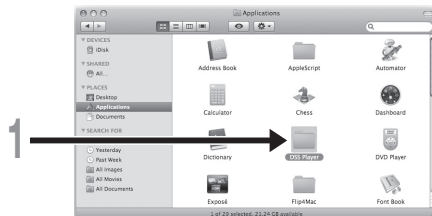
Macintosh

Onemogočanje samodejnega zagona

- 1 Kliknite možnost **System Preferences** (Sistemske nastavitve) v vrstici Dock.
- 2 Kliknite možnost **Device Detector**.
- 3 Izklopite nastavev za samodejni zagon.

Ročni zagon

- 1 Dvokliknite ikono programa **DSS Player** v mapi **[Programi] → [DSS Player]**.
Prikaže se meni vseh programov.
- 2 Prijavite uporabniške podatke.
Ob prvem zagonu se prikaže zaslon za prijavo uporabnika. Vnesite serijsko številko. Serijsko številko najdete na pečatu ovitka CD-ROM-a, ki je priložen programu DSS Player. Po koncu vnosa kliknite **[OK]**, da zaključite prijavo.



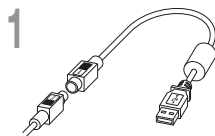
Priklp nožnega stikala RS27/RS28

Windows

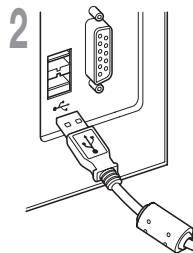
Macintosh

Priklp na vrata USB

- 1 Priklpote kabel nožnega stikala na prilagojevalni kabel USB.
- 2 Priklpote prilagojevalni kabel USB na vrata USB na računalniku.



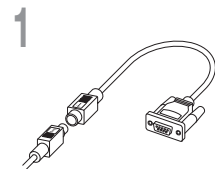
Prilagojevalnik USB



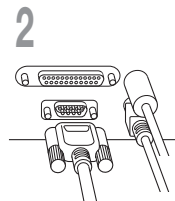
Windows

Priklp na serijska vrata

- 1 Priklpote kabel nožnega stikala na serijski prilagojevalni kabel.
- 2 Priklpote serijski prilagojevalni kabel na serijska vrata računalnika.



Serijski prilagojevalnik

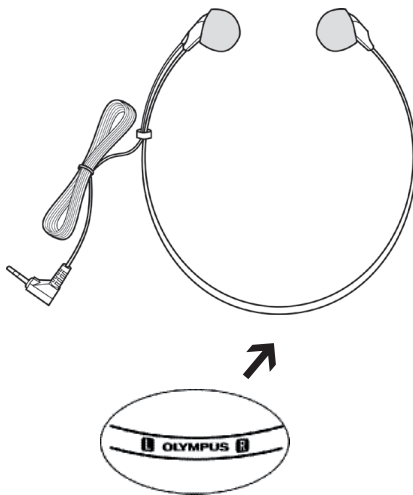



Opomba

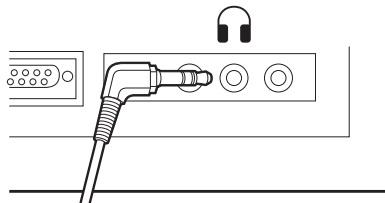
- Nožno stikalo RS27/RS28 deluje samo s programsko opremo DSS Player.

Priklop slušalk E102

E102 so stereo slušalke. Pri predvajanju stereo zvoka si slušalke pravilno nadenite in upoštevajte oznaki L (leva) in R (desna).



Priklopite slušalke v priključek za slušalke na računalniku .



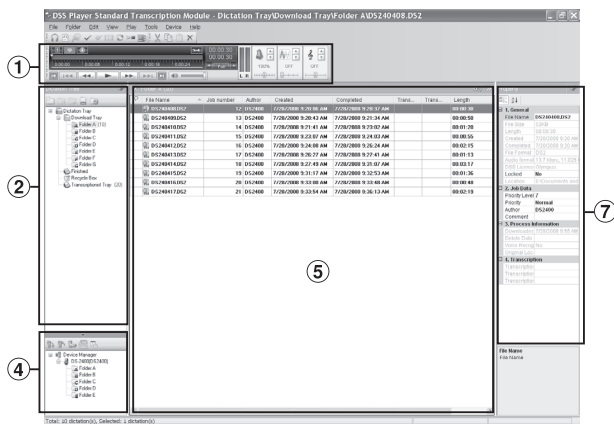
Opomba

- Če vaš računalnik nima priključka, označenega z , priključite slušalke v priključek, označen z  ali .

Imena posameznih funkcij

Windows

* Ob zagonu programa DSS Player se prikaže glavni zaslón.



① Nadzorna vrstica za predvajanje

Nadzorni gumbi za predvajanje in zaustavitev datotek z narekom.

② Drevesni pogled prepisovanja

Prikaže strukturo imenika map, kjer so shranjene datoteke z nareki in dokumenti.

③ Drevesni pogled nareka

Prikaže strukturo imenika map, kjer so shranjene datoteke z nareki.

④ Drevesni pogled naprave

Prikaže strukturo imenika map v diktafonu.

⑤ Ogléd seznama vsebin

Prikaže datoteke z nareki in dokumente v mapi, izbrani v ② in ④.

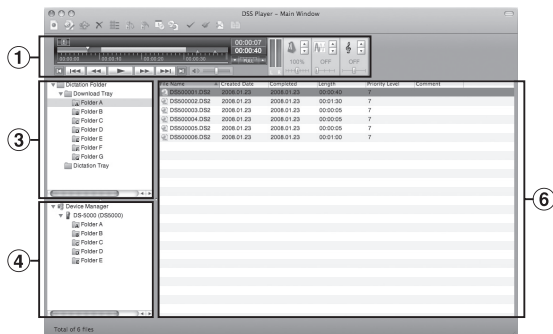
⑥ Ogléd seznama narekov

Prikaže datoteke z nareki v mapi, izbrani v ③ in ④.

⑦ Ogléd lastnosti

Prikaže lastnosti mape in datoteke, izbranih v ② in ⑤.

Macintosh



Tehnična pomoč in podpora

V nadaljevanju so navedene kontaktne informacije za tehnično podporo za diktafone in programsko opremo Olympus.

- ◆ Številka za tehnično podporo uporabnikom v ZDA in Kanadi je 1-888-553-4448
- ◆ E-poštni naslov za podporo uporabnikom v ZDA in Kanadi je distec@olympus.com
- ◆ Brezplačna številka za tehnično podporo uporabnikom v Evropi je 00800 67 10 83 00 na voljo za Avstrijo, Belgijo, Dansko, Finsko, Francijo, Nemčijo, Italijo, Luksemburg, Nizozemsko, Norveško, Portugalsko, Španijo, Švedsko, Švico in Združeno kraljestvo.
Plačiljive številke za preostalo Evropo
+49 180 567 1083, +49 40 23773 4899
- ◆ E-poštni naslov za podporo uporabnikom v Evropi je dss.support@olympus-europa.com

Garancijski pogoji

1. Če se izkaže, da je vaš izdelek kljub pravilni uporabi (v skladu s pisnimi navodili za uporabo, ravnanje in vzdrževanje, ki so priložena izdelku) pokvarjen, bomo v obdobju, ki se razlikuje glede na območje, kjer ste izdelek kupili (podrobnejše informacije o jamstvu, ki velja na vašem območju, najdete na spletnem naslovu <http://www.olympus.com>), izdelek brezplačno popravili ali zamenjali (glede na Olympusove možnosti). Za uveljavitev garancijskih zahtevkov mora stranka izdelek s potrdilom o nakupu pred zapadlostjo garancijskega roka vrniti prodajalcu, pri katerem je izdelek kupila, ali h kateremu koli drugemu pooblaščenemu Olympusovemu servisu v poslovnem območju nakupa.
2. Stranka prevzame vsa tveganja in stroške, ki nastanejo s prevozom izdelka do pooblaščenega Olympusovega prodajalca ali servisne službe.
3. Garancija ne velja v naslednjih primerih, v katerih mora stranka poravnati stroške popravila, čeprav se je izdelek pokvaril v že navedenem garancijskem obdobju.
 - (a) Kakršne koli okvare, povzročene zaradi napačnega ravnanja z izdelkom (npr. uporaba izdelka v namene in na način, ki ni naveden v navodilih za uporabo, ravnanje in vzdrževanje itn.).
 - (b) Kakršne koli okvare, nastale zaradi popravila, prilagajanja, čiščenja ali drugega posega v izdelek, če tega ni opravil Olympus ali pooblaščen Olympusove servisne službe.
 - (c) Kakršne koli okvare, nastale po nakupu izdelka zaradi prevoza, padca, udarca itn.
 - (d) Kakršne koli okvare, nastale zaradi ognja/požara, potresa, poplave, strele, drugih naravnih nesreč, onesnaženega okolja in neprimerne električne napetosti napajanja.
 - (e) Kakršne koli okvare, povzročene z malomarnim ravnanjem ali neprimernim hranjenjem/skladiščenjem izdelka (npr. hranjenje pri visokih temperaturah in vlažnosti, poleg insekticidov, kot je naftalin, ali škodljivih zdravil), neprimernim vzdrževanjem itn.
 - (f) Kakršne koli okvare, nastale zaradi uporabe (skoraj) izpraznjenih baterij itn.
 - (g) Kakršne koli škode, nastale zaradi vdora peska, blata itn. v ohišje izdelka.
 - (h) Ko ni priloženo potrdilo o nakupu (račun).
4. Garancija velja le za izdelek in se ne nanaša na katero koli drugo dodatno opremo.
5. Odgovornost družbe Olympus je na podlagi te garancije omejena izključno na popravilo ali zamenjavo izdelka. Izključena je vsaka odgovornost za posredno ali posledično izgubo ali škodo, do katere bi prišlo zaradi napake izdelka, še posebno za vsako izgubo ali škodo, ki nastane na kateri koli drugi opremi ali dodatni opremi, ki je uporabljena skupaj z izdelkom. Prav tako Olympus ne prevzema nobene odgovornosti za izgubo ali škodo, ki bi nastala zaradi zamude popravila ali izgube podatkov. Ta izjava nikakor ne vpliva na zakonsko predpisane določbe.

OLYMPUS®

OLYMPUS IMAGING CORP.

Shinjuku Monolith, 3-1 Nishi-Shinjuku 2-chome, Shinjuku-ku, Tokyo 163-0914, Japan, Tel. 03-3340-2111

OLYMPUS IMAGING AMERICA INC.

3500 Corporate Parkway, P.O.Box 610, Center Valley, PA 18034-0610, U.S.A., Tel. 1-888-553-4448

OLYMPUS IMAGING EUROPA GMBH

(Premises / Goods delivery) Wendenstraße 14-18, 20097 Hamburg, Germany, Tel. 040-237730
(Letters) Postfach 10 49 08, 20034 Hamburg, Germany

OLYMPUS UK LTD.

Vision House, 19 Colonial Way, Watford, Herts, WD24 4JL, Phone (switchboard): +44 (0)1923 831000
URL: www.olympus.com

AIKO HELLAS S.A.

24, Archelaou Str., 11635 Athens, Tel. +30 210 7290168, Fax +30 210 7220197, e-mail: info@aiko.gr
www.aiko.gr

OLYMPUS D.O.O. ZA TRGOVINU

Avenija Većeslava Holjevcica 40, HR-10020 Zagreb, Tel: +385 1 4899 000

OLYMPUS PORTUGAL, SA

Rua Santos Pousada, 552, Oliveira do Douro, 4430-287 V.N.Gaia

OLYMPUS SLOVENIJA D.O.O.

Baznikova 2, SI-1000 Ljubljana, Tel: +386 (1) 236 33 20

OLYMPUS D.O.O.

Đorđa Stanojevića 12 (Office Park), 11070 Beograd, Tel.: (011) 2222 914, Fax.: (011) 2222 910
<http://www.olympus.rs/>